



(30936)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7233975 / 16.11.2020
Purch. ord. no.: 5500044979
Purch. ord. Date: 26.10.2020
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30023602 / 28.10.2020
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Handwritten: 30200371.
CO 5010351302

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Weights (gross/net)
Gross weight 3.134,080 KG Net weight 2.604,480 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311875 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510630104Position1	240 PC	2.604,480 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16.11.20
Firma: Q

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261530

17.11.2020-07:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.776
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7233975	2510630104	240	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500044979
17.11.2020	2510311875				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -	X	30	TBA-501494	
	P:	48 -	X	0	TBA-501712	
7233976	0550722445	3.640	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500043774
21.11.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233977	0550723445	3.640	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500043774
19.11.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233978	0550724445	3.640	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500043774
19.11.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233979	0550730432	3.640	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500043774
19.11.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233981	2510200912	8.400	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
17.11.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	X	1.200	TBA-520921	
	P:	140 -	X	0	TBA-520880	
	P:	140 -	X	0	TBA-520890	
	P:	7 -	X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261530

17.11.2020-07:18

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.776

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7233982	2510204509	3.840	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
17.11.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -		X	960	TBA-520921	
	P: 80 -		X	0	TBA-520880	
	P: 80 -		X	0	TBA-520890	
	P: 4 -		X	0	TBA-550528	
7233983	2510311661	240	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
17.11.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 8 -		X	30	TBA-501494	
	P: 48 -		X	0	TBA-501712	
7234008	2500331903	46	PC	S/	Clutch Housing	5500036315
17.11.2020	2500331903-0100				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	30	TBA-501494	
	P: 12 -		X	0	TBA-501543	
	P: 1 -		X	16	TBA-501494	
7234009	2510630003	150	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
17.11.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	25	TBA-501494	
	P: 36 -		X	0	TBA-501711	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for beförderung

1 Abnehmer (Name, Anschrift, Land) INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A VIA DEI CILATINI 4 I - 70026 MODUGNO	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien	
4 Ort und Datum der Abgabe des Gutes Ort/Lieu: Magna PT S.p.A Land/Pays: Italien Datum/Date: 17.11.20	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Bernheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein # 261530	
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage m³	
63xHP ↳ Pumpen / Muffen 24xT2 ↳ Getriebschätze 22.776 kg	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückersattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Aufgegeben am Bad Windsheim am 17.11.20 22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 24 Gut empfangen Réception des marchandises am 17.11.20 Datum Date	
25 Angaben zur Ermittlung der Entemung mit Grenzübergang von 91438 Bad Windsheim bis km 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz: HN VR 280 Anhängern 28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
30 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art: Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette Anzahl: 2 Kein Tausch Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art: Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette Anzahl: 2 Kein Tausch Tausch	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/99193-0 • E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de nach gültigem ADR

Bei gemeinsamen Versendungen: UN-Nummer, Versandgruppennummer, Verpackungsgruppe und Umverpackungscode, unter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderanweisung Absatz 24.1.1 ADR.
En cas de marchandises dédouanées, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en l'un des Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.